

ՀԵՐԱԿԼ Բ ԹԱԳԱՒՈՐԻՆ ՄԷԿ ՀՐՈՎԱՐՏԱԿԸ

Այս օրերս մեր ձեռքն անցաւ ձեռագիր մէկ օրինակն այս շահեկան նամակիս, որ արդէն հրատարակուած էր «Արմ.» լրագրի 1899 ապրիլ 19 թուով: սակայն նկատելով որ յիշեալ թերթը մատչելի չէ ոմանց, աւելորդ չենք համարիր «Բանասէր»ի մէջ եւս հրատարակելը:

ԽԽԲ.

Ողորմութեամբն Աստուծոյ մեք Յեսսեան Դաւթեան Սողոմոնեան Բազրատունեան, Օծեալ Պամրազի Որդի Արքայ Վրաց եւ Արքայ Կախից, բնական իշխող Սաւրիսէ Սաաթաբէգու, իշխան Ղազարու, իշխան Բօրչալիու, իշխան Շամշադինու, իշխան Կալու, իշխան Շաքու, իշխան Շրվանու, Տիրօղ եւ հրամայօղ Գանջայու եւ Երեւանու Երկրորդ ՀերԱԿԼ: Յայանի լիցի՝ այս ամենեցուն, ի Սպահանու Զուղայեցի Սուլթանի Որդի ՇԱՀՄԻՐԻՆ՝ որովհետեւ զհնազոյն սէրն եւ զհաւատարմութիւն իւր եւ հարցն իւրոց՝ որ առ նախնիսն մեր եւ առ մեզ, ունէին ի գոլն իւրեանց ի յասիայս, ի ժամանակս յառաջին թագաւորացն Պարսից եւ Նադրշահին, Սա ալժամ վերստին նորոգելով ի հեռաբնակ աշխարհէն հնդկաց, բազմատեսակ հաւատարմութիւն եւ շահաւոր ազդեցութիւնք եցոյց մերոյս Արքայութեան. նմին իրի վերաթուեցաւ մեօք Վրաց իշխան, զի ընդ յամենայն տեղիս ինքն եւ Օրինաւոր Որդիքն իւր՝ շահեսցին նոյն շահեցողութեամբն, եւ պատուեցին նոյն պատուով որւպէս Վրաց բնիկ իշխանքն. եւ ետուք ամա զերբս այս երկայնակ բոլոր վահան Ոսկեգետին, եւ ի միջի նորին քանդակեալ նաւ՝ ինչպան շահաւորութեան եւ յարատեւութեան ի բարիս, եւ ի մէջ նաւին եղեալ վէժմի ինչպան կարծրագոյն հաստատութեան, եւ ի վերայ վիմին յեցեալ բազուկ մի ինչպան կարողութեան. եւ ի ձեռին իւրում ունելով դէտակն ինչպան ուշիմաբար հեռատեսութեան, եւ յետկոյս վիմին բուսեալ ծառ մի խնժոբնուոյ պտղալից եւ սաղարթալից, բարձրացեալ քան զգլուխ վիմին՝ ինչպան պատուոյ եւ արդիւնաւոր դործունէութեան, այսու ամենայնիւ պակասութեալ իշխան սկան պսակաւ, յորս ձեռագրեցաք յատուկ ձեռամբ մերով, եւ կնքեցաք ԱՐՔԱՅԱԿԱՆ կնքով մերով: Գրեցաւ ի ՅԱՐՔԱՅԱԿԱՆ Պալատան մերում, որ ի Մայրաքաղաքս Թիֆլիզ. ձեռամբ Ատենաղբարին մերոյ Դիւան թումանեան գուջասպու իշխան Սուլխանին, Յամի Կենարարին մերոյ 1786ին, եւ ի քառասներորդ ամի ԱՐՔԱՅՈՒԹԵԱՆ մերոյ. ի Մարտի ամսոյ 22ին, եւ ի Վրաց Քննիկին 474ին:

ՀԵՐԱԿԼ

(Կնիք)

(Կնիք)

Հրամանաւ ՔՐԻՍՏՈՍազօր ԱՐՔԱՅԻՆ, ընդ Վրացերէն գրեալ նախապին համաձայն թարգմանեցի նորին Արքայական բարձրութեան Հայերէն գրագիր եւ թարգման.

ՏէՐ Դաւիթ ՏէՐ Յօհանեան

(Կնիք)